

# DÉLMAGYARORSZÁG

75. évfolyam, 141. szám  
1985. június 18., kedd

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT  
SZEVED VÁROSI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Havi előfizetési díj: 43 forint  
Ára: 1.80 forint

## Magyar nap a Pannónia Vásáron

Sajtótájékoztató — Megkezdődtek a szakmai napok  
Tizenegy ágazat bemutatkozása



A szegedi konzervek bemutatójának egy részlete

A XII. Szabadkai Pannónia Vásáron tegnap, hétfőn rendezték meg a magyarországi kiállítók napját. Dél előtt a szabadkai gazdasági kamara klubjában Csikós Ferenc, a Szegedi Városi Tanács V. B. titkára, a Szegedi Ipari Vásár igazgató tanácsának elnöke tartott sajtótájékoztatót. Elmondta többek között, hogy a gyakorlat igazolta a szegedi és a szabadkai vásárok két-évenkénti megrendezését, és a kölcsönös részvételt. Az idei Pannónia Vásár iránt nagy az érdeklődés.

— Az elmúlt esztendő nem hoztak különleges változást a gazdasági és kereskedelmi életben de most úgy tűnik, hogy elérkezett a mélypontból való kilábalás ideje, s elindulhatunk a fejlődés útján. Ezt támasztja alá a jugoszláv gazdaság szilárdításának erőteljes törekvése is — mondta Csikós Ferenc.

Megemlítette, hogy jövőre lesz húsz esztendeje, hogy kölcsönös megjelenéssel vásárokat rendeznek Szegeden, illetve Szabadkán. A Pannónia Vásár színvonala is sokat javult az elmúlt két évtizedben, s voltak évek, amikor több tízmillió dolláros üzleti tranzakciókat realizáltak a vásárokon. E kapcsolatokban jelentős szerepet játszik a határ menti árucseré, a termelési kooperáció. A szegedi és a szabadkai vásárok néhány vonatkozásban kilépnek regionális kereteik közül, s fontos szervezői, segítői a két ország közötti gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok bővítésének.

Az idei szabadkai vásárra rekordszámú magyarországi kiállító érkezett, összesen 79, 800 négyzetméter fedett és 800 négyzetméter nyitott területen mutatják be ismert, jól bevált és újdonságnak számító termékeiket. Elmondta Csikós Ferenc,

hogy tizenegy szakmai ágazat képviseli kiállítóinkat: közöttük az általános vásároknak jellemző gép- és mezőgépipar, villamos- és műszeripar, vegyipar, tömegcikkipar, textil-, konfekció- és bőripar, élelmiszeripar, építő- és építőanyagipar, bútortipar, s ugyanakkor kutatóintézetek, valamint négy külkereskedelmi vállalat is megjelent a szabadkai vásáron. Legtöbben Budapestről érkeztek, valamint a határ menti megyékből. Jellemző a magyarországi cégek érdeklődésére, hogy 13 megyéből jegyeznek kiállítókat. Talán még többen is eljöttek volna a Szegedi Ipari Vásár szervezésében, ha a Pannónia Vásárnak nagyobb a kiállítási területe.

A sajtótájékoztatón szóba kerültek a magyar-jugoszláv kooperációs kapcsolatok, a vásárok kontingensei, és a határ menti árucseré, valamint az áruházi csere kérdései. Csikós Ferenc megjegyezte, hogy a magyarországi kiállítók a jelenlegi szabadkai vásáron szeretnék újabb üzleti kapcsolatokat teremteni, áruiknak vevőket, termelősüknek kooperáló partnereket találni. A jugoszláv és a magyar újságírók több kérdést is föltek a Pannónia Vásárral kapcsolatban. Elsősorban a határ menti árucseré s a termelési együttműködésekre vonatkoztak az érdeklődő kérdések.

A jugoszlávok képviselőiben Martinovity Nikola, a szabadkai gazdasági kamara elnöke válaszolt a kérdésekre. Elmondta, hogy tavaly visszaesett a határ menti kereskedelmi kontingens mértéke a remélt 76 millió dolláros realizálás 20 millióval csökkent. Ebből a mennyiségből a vajdasági területnek 33 millió dollárt kellett volna értékesíteni, de ettől elmaradva, 25,4 millió dollár értékű áru cserélt

gazdát környezetünkben. A jelenlegi vásár talán megállítja a visszaesést, illetve a stagnálást. 20 százalékos növekedésben bíznak a szakemberek. Az együttműködés korábbi és várható alakulásáról Csikós Ferenc példát is mondott. A Szegedi Paprikafeldolgozó Vállalat és a Horgosi Paprikafeldolgozó között olyan kapcsolat van kialakulóban, hogy közösen a harmadik piacokon is megjelenhetnek. Ugyancsak megfelelő a kooperáció a szegedi és a zentai kenderipar, a zentai és a szegedi építőipar között. Nehezen mozdul az áruházi csere, abban bíznak, ha felépül Szabadkán a Belgrád Áruházzal újabb üzlete, akkor kilendülnek a holtpontról.

Végül is az csendült ki a szabadkai és a szegedi vezetők tájékoztatójából, hogy a mostani Pannónia Vásár, illetve a jövő esztendőben sorra kerülő szegedi vásár hozzájárul a két szomszédos ország gazdasági, kereskedelmi kapcsolatainak további bővítéséhez. Nem becsülhető le a kis üzleteket sem, hiszen sok kicsi sokra megy.

A szakmai napok is elkezdődnek ma, kedden délután: elsőként a mezőgazdaság és élelmiszeripar szakemberei találkoznak. A Vétőmagtermeltető Vállalat szentesi kutatóintézete, a szegedi gabonakutató intézet szakemberei találkoznak jugoszláviai partnereikkel. A szerdai nap ígérkezik a legnagyobb érdeklődésre számot tartónak: a határ menti árucserében érdekelt kereskedelmi és ipari cégek ülnek asztalhoz, hogy meg tárgyalják együttműködésük, üzleti kapcsolataik növelésének útjait, módjait. Csütörtökön a Boscoop magyarországi cég várja jugoszláv üzletfeleit.

Gazdag István

## Bővítik a földgáz-tárolót

Befejező szakaszába érkezett a hajdúszoboszlói földgáz-tároló bővítése. A több mint 400 millió forintos beruházás eredményeként a tároló kapacitása csaknem kétszeresére nő, s ezzel lényegesen javul az ország téli gázellátásának biztonsága.

Az elmúlt napokban eredményesen lezárultak az újonnan telepített besztoló kompresszorok üzemi próbái, s megkezdődött a gépek üzemszerű járatása. Most már lehetőség van arra, hogy a telep naponta ötmillió köbméter gázt fogadjon, s juttasson a föld alatti tárolóba.

Gyorsított ütemben végzik és a tél beálltáig befejezik a kitermelő kapacitás növelését szolgáló munkákat is. Eközben már készülnek a következő időszakban megvalósítandó továbbfejlesztés tervei is. E munkálatok 1986-ban indulnak, és várhatóan 1989-ben fejeződnek be. (MTI)

## Erősödött a békemozgalom

Sajtótájékoztatón értékelték az idei béke- és barátság hónap tapasztalatait hétfőn Budapesten, az Országos Békatanács székházában.

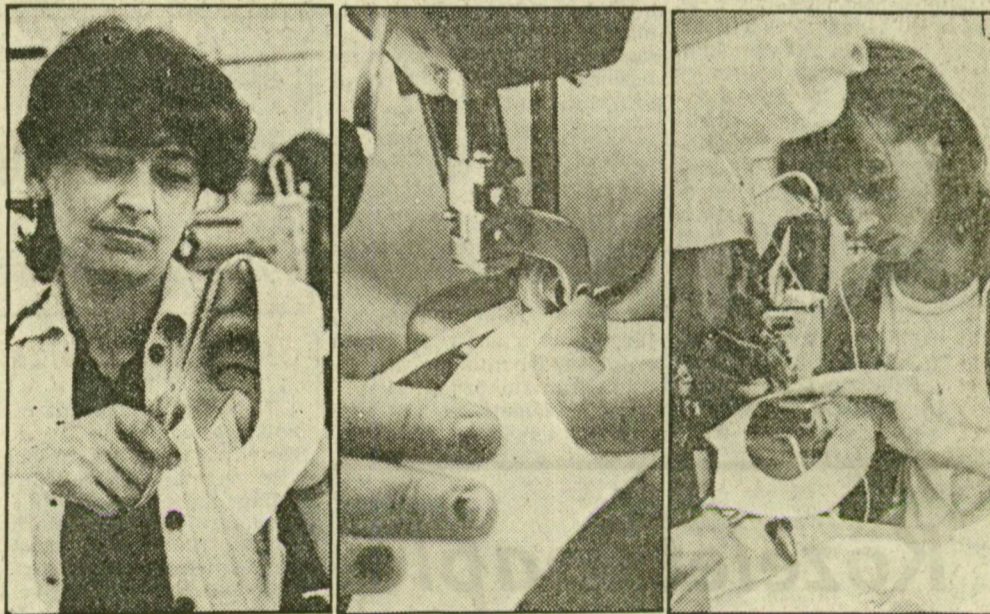
Barabás Miklós, az OBT főtitkára elmondta: a május 8. és június 8. között megtartott béke- és barátság hónap rendezvényei arról tanúskodnak, hogy a békemozgalom vonzereje növekedett, mind többen vállalnak aktívan részt munkájában. Az immár hagyományos rendezvénysorozat jelentőségét fokozta, hogy több hazai és nemzetközi eseményhez is kapcsolódott. Az Országos Békatanács főtitkára utalt rá, a békehónap eseményei is lehetőséget teremtettek arra, hogy a választási közösségi összefogatokon kifejeződjék: a Hazafias Népfrent programjának elfogadása, a szocializmus építésének támogatása egyben a béke igénylését is jelenti.

A békemozgalmi aktivisták igen szorgosan vettek részt a társadalmi szervek közreműködésével megrendezett békegyűlések, ünnepi békehangversenyek, ifjúsági békemenetek, béke- napok, határtalálkozók szer-

vezésében. Előrelépést jelent, hogy az ifjúsági békemozgalom keretében tovább szaporodott a békeklubok száma, a fiatalok tevékenyen, érdeklődően vettek részt a regionális ifjúsági találkozókban.

Újdonság volt a barátsági hónap idei rendezvénysorozatában a „Pedagógusok a békéért” mozgalom első országos konferenciája, illetve a Székesfehérváron május végén megtartott országos találkozó, amelyen a békemunkában élenjáró szocialista brigádok vettek részt. Gazdagították a békemozgalmi tevékenységet az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottságával közösen meg szervezett Európa Hét programjai, s az OBT Katolikus és Egyházközi Békebizottsága kezdeményezése alapján a fővárosban és a megyeszékhelyeken megtartott papi békegyűlések is.

Még az idén több jelentős eseményre készülnek. A nyáron Budapesten nemzetközi békeklubot hoznak létre az idelátogató külföldi fiatalok részvételével, s október végén rendezik meg a leszerelési hónap egész országra kiterjedő program-sorozatát.



Nagy László felvételei

## Tüzetes munka

A Szegedi Felszabadulás Tsz új melléküzemágában tetőzetes cipőfelsőrészeket készítenek az ügyes kezű lányok és asszonyok. A Mino cipőgyár üzemében előre kiszabott alkatrészeket tűzik itt össze. A gyárban erre a munkára már nem akadt elég vállalkozó, így mindenki számára előnyös ez az együttműködés, az itt végzett munka